



BAN ĐẠI DIỆN CÁC TRUNG TÂM VIỆT NGỮ NAM CA
8295 Westminster Blvd., Suite 270 - Westminster, CA 92683
(714) 799-0321 - Email: tavietlcs@yahoo.com
CÂU LẠC BỘ HÙNG SỬ VIỆT
3681 Hamilton St, Irvine, CA 92614-6630
(949) 786-6840 - Email: Webmasterhungsuviệt@yahoo.com



QUỸ PHẦN THƯỜNG

1. PHẦN TRÌNH BÀY CÁ NHÂN: (**cần chứng từ)

MÃ SỐ: ____ - ____

- Lớp trường Việt Ngữ: __5__ Lớp trường Mỹ: __9__ GPA trường Mỹ**: __ 3.914__
- Sinh ngày ____ tháng ____ năm __19 __; Nơi Sinh: ____ San Diego, CA ____
- Số Anh/chị/em: ____ ; Con thứ mấy trong gia đình? ____
- Tự viết về mình bằng tiếng Việt: (có thể viết thêm ở trang khác)

Con học ở trường Việt Ngữ Văn Lang sáu năm rồi từ hồi con chín tuổi tới bây giờ. Con thích đi học ở Văn Lang tại vì con muốn biết đọc, biết viết, học văn hóa của Việt Nam và có bạn người Việt Nam. Con học để biết quê quán gia đình của con và lịch sử của nước Việt Nam. Lúc học có khi khó và khi dễ. Mỗi năm, con thích ca hát hoặc múa văn nghệ với bạn con và con rất hãnh diện được giúp cho Văn Lang để trình diễn cho cộng đồng mỗi Tết Nguyên Đán và Tết Trung Thu.

Khi con lớn và hết học ở trường Văn Lang, con ước ao dạy cho lớp Mẫu Giáo hoặc tập múa cho các em nhỏ để làm văn nghệ cho Văn Lang như con bây giờ. Nếu có thể, con mong muốn thành lập Vietnamese Student Association (VSA) ở trường Mỹ của con tại vì hiện giờ không có. Những người bạn Việt của con không biết nói tiếng Việt nhiều, cũng không biết văn phạm, lịch sử và địa lý của Việt Nam. Con muốn chia sẻ cho bạn con và những người khác về Việt Nam để tất cả mình cùng giữ cái văn hóa của Việt Nam. Con muốn truyền những gì con biết cho mọi người và con hy vọng VSA của trường con sẽ còn trong những thế hệ sau.

2. SINH HOẠT HỌC ĐƯỜNG VÀ CỘNG ĐỒNG: (đính kèm chứng từ)

1. Member of the California Scholarship Federation (CSF): Organization to emphasize high standards of scholarship and community service for California high school students.
2. Member of Key Club – Club to provide high school students with the opportunity to serve others within our school and neighborhood.
3. Member of Mabuhay Club – Organization to learn about Filipino culture and language, participate in different social activities.
4. Member of Rancho Bernardo High School Advanced Women’s Ensemble: Perform entertainment at school events and competitions. Also perform in public places to help raise funds for RBHS Choir.

5. Member of Competitive Team of Pacific Swim Club, San Diego: Currently hold several Junior Olympic cuts.
6. Piano: Perform yearly at Popular Music Festival and at Christmas events for Rancho Bernardo Remington Club Senior Retirement Community.
7. Flex Member of Volunteer San Diego Organization: Volunteer to do variety of jobs such as Homework Helpers Projects, Feeding America Projects, help run a children booth for Arts & Crafts at Fall Back Festival organized by Gaslamp Quarter Historical Foundation, assist at San Diego Math Counts Competition events for middle school students, help organize small swimmers at Competitive Swim meet organized by Swimming-Imperial, etc.
8. Community Service at VAYA San Diego (Liên Hội Tuổi Trẻ SD) at Tết Festival.
9. Community Service at Vietnamese Federation of San Diego (Hiệp Hội Người Việt San Diego) at Tết Festival.
10. Activities at Trung Tâm Việt Ngữ Văn Lang include:
 - Helping manage snack booth for students during school break at Văn Lang.
 - Helping with administrative duties: organize enrollment materials at the school registration and end-of-the-year ceremony, sometimes help with registration process.
 - Assisting teachers in Kindergarten and First Grade classes, when needed.
 - Helping Ban Báo Chí Văn Lang: type up many articles with Vietnamese fonts and characters for Văn Lang magazines.
 - Helping maintain Văn Lang website (mainly Trang Hình Ảnh Sinh Hoạt Văn Lang).
 - Performing dances at school events such as Graduation Ceremony, Văn Lang 25th Year Anniversary, etc. Also providing entertainment performance service in public on behalf of Văn Lang at Autumn Festival, Tết Festival, and Teacher-of-The-Year & Teachers Reunion celebration organized by BDDTTVN, etc.

3. PHẢN CHA MẸ NHẬN XÉT:

MÃ SỐ: _____ - _____

Viết thêm về con em: (*viết bằng tiếng Việt*)

- Hạnh kiểm:

Đứng về phương diện của một phụ huynh, tôi nhận thấy rằng con tôi có hạnh kiểm tốt. Cũng như hầu hết những đứa trẻ Việt-Mỹ khác, vì sinh ra và lớn lên tại hải ngoại nên khó giữ được lối sống nề nếp với đầy đủ “công dung ngôn hạnh” của một người con gái Việt Nam thuần túy. Tuy nhiên, đối với riêng tôi, tôi thấy cháu ngoan, biết lễ phép kính trên nhường dưới, biết vâng lời răn dạy của cha mẹ và thầy cô, thì cũng đủ để tôi vui và hãnh diện rồi.

- Học lực:

Tuy cháu bỏ quá nhiều thì giờ vào những sinh hoạt trong trường và ngoài xã hội, cháu vẫn không quên việc học, và học giỏi tại trường Mỹ lẫn trường Việt Nam. Cháu nằm trong Distinguished Honor Roll tại trường Middle/High School tại Rancho Bernardo, San Diego suốt 4 năm qua. Tại trường Mỹ cháu cố gắng lấy những lớp Honors và Advanced. Riêng trường Việt thì hiện tại cháu đang học lớp 5, lớp này tuy khó đối với cháu và cháu lại không có nhiều thời giờ học hỏi, nhưng cháu vẫn ráng đến trường mỗi cuối tuần để trau dồi thêm tiếng Việt, và cũng đã được là học sinh xuất sắc trong những năm học vừa qua tại Văn Lang.

- Sinh hoạt:

Vừa đi học cả ngày tại trường Mỹ và học thêm trường Việt mỗi cuối tuần hơn 5 năm nay, cháu còn học thêm piano (10 năm), bơi cho private swim club (5 năm), lại vừa tham gia nhiều sinh hoạt trong trường và công tác thiện nguyện ngoài xã hội. Cháu cũng học thêm Jazz dance ở Canyonside Community Center, tham gia vào Jazz dance team của trường trung học Rancho Bernardo High School, và lại sắp sửa vào đội bơi cho trường (Rancho Bernardo Swim & Dive) vào đầu tháng 3 này. Tôi nhận thấy rằng thời gian thì cháu không có dư, mà sinh hoạt gì cháu cũng muốn làm.

Một mộng ước của cháu từ lâu là làm việc thiện nguyện giúp cho những trẻ em nhỏ bệnh hoạn và bất hạnh tại những nhà thương hoặc viện mồ côi nhưng những năm qua đều bị từ chối vì chưa đủ tuổi. Hoài bão thì nhiều lắm nhưng không biết cháu sẽ thành tựu được bao nhiêu. Riêng bản thân tôi là một phụ huynh, tôi cũng bận rộn rất nhiều trong việc nhà và việc làm của riêng mình. Tuy nhiên, tôi vẫn cố gắng hết sức mình để giúp đỡ và tạo cơ hội cho cháu hoàn thành những ước vọng của mình. Vì tôi thiết nghĩ, sinh hoạt trong gia đình, sinh hoạt trong trường học, hay sinh hoạt ngoài xã hội, v.v... tất cả đều đáng được khuyến khích và cổ vũ vì những việc làm này giúp đỡ một phần lớn trong việc gây dựng đạo đức và phẩm chất cho con tôi nói riêng, và cho mỗi người trong chúng ta nói chung.



BAN ĐẠI DIỆN CÁC TRUNG TÂM VIỆT NGỮ NAM CA
8295 Westminster Blvd., Suite 270 - Westminster, CA 92683
(714) 799-0321 - Email: tavietlcs@yahoo.com
CÂU LẠC BỘ HÙNG SỬ VIỆT
3681 Hamilton St, Irvine, CA 92614-6630
(949) 786-6840 - Email: Webmasterhungsuviets@yahoo.com



QUỸ PHẦN THƯỞNG

4. PHẦN THÀY CÔ NHẬN XÉT: (viết tiếng Việt hay tiếng Mỹ)

MÃ SỐ: ____ - ____

- Hạnh kiểm:

Điểm nổi bật nhất của Hồng Trinh (Jennifer) chính là về hạnh kiểm. Rất hiếm hoi khi gặp một người trẻ lớn lên trong môi trường và văn hóa ở nước ngoài nhưng lại hấp thụ hoàn toàn tính chất khiêm tốn, vâng lời, và nhã nhặn của nền giáo dục phương Đông. Cho dù gặp em ở bất cứ nơi nào, quán ăn, trường học, siêu thị,... em cũng đều kính cẩn chào thầy theo phương cách thuần túy của người Việt. Ngoài việc được tất cả thầy cô yêu quý, em còn được bạn bè ưa chuộng và mến phục vì tánh tình vui vẻ, sẵn sàng giúp đỡ mọi người.

- Học lực:

Không những đứng đầu lớp về học lực, Hồng Trinh (Jennifer) còn vượt xa học sinh đứng hạng kế em về mọi môn (Văn, Sử, Địa,...). Nguyên nhân chính cũng nhờ sự siêng năng và hiếu học của em. Em là học sinh duy nhất trong lớp tiếng Việt đã nhiều lần tự động hoàn tất nhiều hơn số lượng bài vở thầy giáo giao phó.

- Viết thêm về học trò:

Hồng Trinh (Jennifer) là một học sinh trẻ rất đặc biệt. Em hấp thụ được tinh túy của cả hai nền văn hóa phương Đông và phương Tây. Em vừa khiêm tốn, nhã nhặn lại vừa hoạt bát, hăng hái giúp đỡ thầy cô và bạn bè. Em xung phong giúp tôi đánh máy bài vở, chuẩn bị tài liệu giảng dạy, sửa bài, ghi điểm, vào danh sách học sinh,... Các buổi lễ của trường đều không thiếu những chiếc bánh ngọt đủ loại do chính tay em làm tặng cho trường. Những buổi văn nghệ cộng đồng em là vai chính trong các tiết mục trình diễn... Được một người học trò như em là điều may mắn và tự hào đối với cá nhân tôi.